

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 114 (1996)  
**Heft:** 47

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wettbewerbe

Veranstalter	Objekte PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb	Teilnahmeberechtigung	Abgabe (Unterlagen- bezug)	SI+A Heft
Bezirk Schwyz	Oberstufenschulanlage (PW)	Fachpersonen mit Wohn- und Geschäftssitz im Kanton Schwyz seit spätestens dem 1.1.95	29. Nov. 96 (6. Sept. 96)	36/1996 S. 759
Kanton Uri	·Ort der Besinnung·, Autobahnraststätte Uri	Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz in der Schweiz seit mindestens dem 1.1.96	29. Nov. 96	37/1996 S. 783
	Modulhotels an der Expo 2001	Architekten, Ingenieure u.a.	30. Nov. 96	42/1996 S. 932
Deutsche Bahn AG und Kanton Basel-Stadt	Güterbahnhofareal der DB in Basel (IW)	Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz in der Schweiz oder in Baden-Württemberg seit spätestens dem 1.1.96	9. Dez. 96 (11. Okt. 96)	36/1996 S. 759
Comune di Cannero Riviera	Recupero e riqualificazione paesaggistica dell'area Lido	Architetti, ingegneri/EU, CH	8. Jan. 97 (25. Okt. 96)	41/1996 S. 900
Stadt Sursee	Primarschule mit Turnhalle und Kindergarten (PW)	Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz in Sursee seit mindestens dem 1.1.96	17. Jan. 96	37/1996 S. 783
Kreispsital-Verband Bülach	Bettenhaus und Erweiterungsbauten (PW)	Fachpersonen mit Wohn- oder Geschäftssitz in den Gemeinden des Kreispsital-Verbandes Bülach seit spätestens dem 1.1.95	31. Jan. 97 (4. Okt. 96)	36/1996 S. 759
Baudepartement des Kantons Basel-Stadt	Erweiterungsbau Gottfried- Keller-Schulhaus, Basel (PW)	Fachleute, die ihren Geschäfts- oder Wohnsitz im Kanton Basel-Stadt haben oder in diesem heimatberechtigt sind, sowie Fachleute, deren Sitzkanton oder -gemeinde Gegenrecht gewähren	31. Jan. 97	45/1996 S. 1024
Kanton Freiburg	Erweiterungsbauten Universität Péroles-Ebene	Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz in der Schweiz, berufsberechtigt ab 1.1.1996	24. Febr. 97 (31. Okt. 96)	43/1996 S. 966
City of Thessaloniki, Greece, European	New collective spaces in the contemporary city the West Arc in Thessaloniki	European professionals in the field of urbanism and architecture, under the age of 44	24 March 97 (23 Sept. 96 - 21 Feb. 97)	35/34 1996 S. 704
Academy of Architecture, Arts & Sciences	·Bigfoot·	Open design competition	(1 May 97)	46/1996 S. 1048

## Ausstellungen

	Auszeichnung gutes Bauen 1991-1995 Nordostschweiz	Bis 24. November, Fachhochschule FL	42/1996 S. 923
Gemeinde Wettingen	Heilpädagogische Schule (PW)	Rathaus Wettingen; 8. bis 18. Nov., werktags 14 bis 19 h	folgt
Stadt Stein am Rhein	·Aussenräume Stein am Rhein· (IW)	Bis 17. November, Fr 17 h bis 20 h, Sa 9 h bis 15 h, So 10 h bis 12 h, Feuerwehrhalle CMC-Areal, Stein am Rhein	folgt
Von-Effinger-Stiftung	Reha-Haus für Alkohol- abhängige, Holderbank	Kath. Kirche Wildegg; 18. bis 28. November, werktags 14 h bis 18 h, So 10 h bis 14 h	folgt
	Auszeichnung gutes Bauen 1991-1995 Nordostschweiz	Bis 24. November, Obstmarkt in Herisau	42/1996 S. 923

## Präqualifikationsverfahren

Veranstalter	Objekte	Teilnahmeberechtigung	Abgabe	SI+A Heft
Stadt Schaffhausen	Heilpädagogische Sonder- schule ·Granatenbaumgut·	Schweizerische und baden-württembergische Arbeitsgemeinschaften mit Domizil im Umkreis von 100 km von Schaffhausen	15. Nov. 96	44/1996 S. 1000
Gemeinde Binningen BL	·Kronenmatten Süd· (IW)	Architekturbüros sowie Arge Architekten/Verkehrsplaner	27. Nov. 96	44/1996 S. 1000
Gemeinde Binningen BL	·Schlosspark· (PW)	Landschaftsarchitekten, Architektur-/Ingenieurbüros sowie Arbeitsgemeinschaften	27. Nov. 96	44/1996 S. 1000

# Preise

Veranstalter	Objekte	Teilnahmeberechtigung	Abgabe	St+A Heft
Stiftung Atu Prix	Werke der Architektur, Ingenieurwesen, Raumplanung, Landschaftsarchitektur im Kanton Bern	Auftraggebende sowie Urheberinnen und Urheber	15. Jan. 97	39/1996 S. 846
Bundesamt für Kultur	Freie Kunst 1997	Künstler, Künstlerinnen, Architekten, Architektinnen	(31. Jan. 97) schriftlich anmelden	46/1996 S. 1048

## Mehrfach ausgezeichnete Bau in Deutschland

Die Architekten *Gnädula Zaeb* und *Michel Züml*, Zürich und Stuttgart, haben für ihr Haus Götz in Böblingen drei Auszeichnungen erhalten, nämlich den ersten Preis der WestHyp-Stiftung für vorbildliche Gewerbehäuser in Deutschland 1994-96, ferner eine «Auszeichnung guter Bauten 1996» des BDA Baden-Württemberg und schliesslich eine Auszeichnung der Architektenkammer BW für «Beispielhaftes Bauen im Landkreis Böblingen 1986-96».

## Wettbewerbserfolge von Schweizer Architekten in Deutschland

Beim städtebaulichen und landschaftsplanerischen Ideenwettbewerb für das Gelände der **Nordmolkerei Deller am Olympiapark in München** erhielt das Büro *ARB, Arbeitsgruppe Bern*, *Kurt Aellen* und *Laurent Cantalou*, Landschaftsarchitekt *Stefan Rottler*, Bern, den 3. Preis zugesprochen; die Preissumme beläuft sich auf DM 18000.-. Im Preisgericht war aus der Schweiz *Carl Fingerhuth*, Basel, als Vorsitzender tätig.

Beim letztjährigen städtebaulichen und landschaftsplanerischen Ideenwettbewerb für das **Gelände der Papierfabrik in München-Pasing** erhielt dasselbe Berner Büro *ARB* den 2. Preis; beim Ideen- und Realisierungswettbewerb **Freischützstrasse** in München-Johanneskirchen im Jahre 1994 überdies einen Sonderankauf zugesprochen (damalige Arbeitsgruppe *Aellen, Biffiger, Keller, Keller* mit dem Landschaftsarchitekten *Franz Vogel*).

## Erneuerungskonzept Shop-Ville in Zürich

Veranstalter dieses Studienauftrags waren das Finanzdepartement, die Liegenschaftenverwaltung und das Hochbaudepartement der Stadt Zürich. Die Aufgabe bestand in einem Erneuerungskonzept bezüglich verbesserter räumlicher Verhältnisse und gesteigerter Attraktivität des alten, 25jährigen Shop-Ville.

Das Auswahlgremium empfiehlt den Veranstaltern einstimmig, die Architekten *Arnold* und *Frendli Amster* aus Winterthur mit der Weiterbearbeitung zu beauftragen.

Das Fachpreisgericht setzte sich zusammen aus *Willi Egli*, Zürich; *Regina Gonthier*, Bern, und *Hans R. Rüegg*, Stadtbaumeister der Stadt Zürich.



(Bild: H. Helfenstein, Zürich)

